

**TRINCIA PIEGHEVOLI**  
**BROYEURS PLIABLES**  
**FOLDING SHREDDERS**  
**KLAPPBARE HÄCKSLERN**  
**DESBROZADORA PLEGABLES**  
**СКЛАДНЫЕ ИЗМЕЛЬЧИТЕЛЬ**



# **AGILA 5000/P**

# **KRONOS 6000/P**



AGILA/P											
	HP.	mm.	inches	A mm.	B mm.	A inches	B inches	KG	LBS	N.	N.
5000	120-160	2444	96,22	4982	5408	196,14	212,91	2760	6085	104	52
* PESO CON LAMIERA D'USURA - * POID AVEC TOLE D'USURE - * WEIGHT WITH WEAR & TEAR SHEET - * GEWICHT MIT VERSCHLEIßBLECH * PESO CON LAMIERA D'USURA - * ВЕС С ЛИСТОВЫМ ИЗНОСОМ											



Possibilità di montare la lamiera d'usura  
 L'attacco al trattore è di 2° e 3° categoria  
 4 ruote sterzanti posteriori regolabili (tipo 10.0/75-15.3, cerchio 9.00x15.3 - 5 fori) (foto 1)  
 G/M del rotore: 2039  
 Velocità periferica dei coltelli: m/sec. 66,25



Possibilité de monter la tôle d'usure  
 L'attelage au tracteur est de 2° et 3° cat.  
 4 roues postérieures réglables (mod. 10.0/75-15.3, jante 9.00x15.3 - 5 trous) (photo 1)  
 T/M du rotor: 2039  
 Vitesse périphérique des coupeaux: m/sec. 66,25



Possibility to assemble a wear & tear plate  
 Tractor linkage points are cat. 2° and 3°  
 4 rear adjustable steering wheels (mod. 10.0/75-15.3, rim 9.00x15.3 - 5 holes) (photo 1)  
 Rotor's RPM: 2039  
 Tip speed of blades: m/sec 66,25 - yd/sec. 72,45



Verschleißblech als Sonderausstattung lieferbar  
 Der Traktor ist mit 2 und 3 Kat. Anschlüssen ausgerüstet  
 4 hintere verstellbare Steuerräder (Mod. 10.0/75-15.3, Reifen 9.00x15.3 - 5 Löcher) (Foto 1)  
 Rotor U/M: 2039  
 Messersumfangsgeschwindigkeit: M/Sec. 66,25

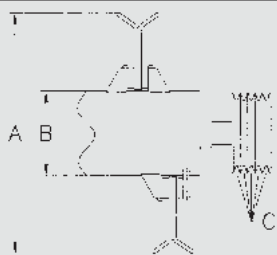


Permite de montar la chapa para prevenir el desgaste  
 El enganche al tractor es de 2 y de 3 categoria  
 4 ruedas terciantes posteriores regulables (tipo 10.0/75-15.3, llanta 9.00x15.3 - 5 gurejos) (foto 1)  
 R/M del rotor: 2039  
 Velocidad periferica de las cuchillas: m/sec. 66,25



Возможность установки листового износа  
 Крепление на тракторе 2 и 3 категории  
 4 регулируемые задние колеса рулевого управления (тип 10.0 / 75-15.3, круг 9.00x15.3 - 5 отверстий) (фото 1)  
 об/Мин ротора: 2039  
 Скорость Вращения ножей: м/сек 66,25

## AGILA 5000/P



**A Ø mm. 618**  
**B Ø mm. 193,7 x 10**  
**C = n. 5 + 5**

**A Ø inches 24,33**  
**B Ø inches 7,62 x 0,39**  
**C = n. 5 + 5**

## AGILA 5000/P



## AGILA 5000/P

- A RICHIESTA:**  
tendinghia automatico (vedi foto 3)
- SUR DEMANDE:**  
tendeur automatique des courroies (voir photo 3)
- ON DEMANDE:**  
automatic belts tightener (see photo 3)
- AUF WUNSCH:**  
automatische Spannvorrichtung für Riemen (siehe Foto 3)
- A PEDIDO:**  
tensor automatico de las correas (ver foto 3)
- ПО ЗАПРОСУ:**  
автоматический натяжитель ремня (см. фото 3)

KRONOS/P											
	HP.	mm.	inches	A mm.	B mm.	A inches	B inches	KG	LBS	N.	N.
<b>6000</b>	<b>120-180</b>	<b>2473</b>	<b>97,36</b>	<b>6096</b>	<b>6506</b>	<b>240,00</b>	<b>256,14</b>	<b>3250</b>	<b>7165</b>	<b>136</b>	<b>68</b>
* PESO CON LAMIERA D'USURA - * POID AVEC TOLE D'USURE - * WEIGHT WITH WEAR & TEAR SHEET - * GEWICHT MIT VERSCHLEIßBLECH * PESO CON LAMIERA D'USURA - * ВЕС С ЛИСТОВЫМ ИЗНОСОМ											



Possibilità di montare la lamiera d'usura  
 L'attacco al trattore è di 3° categoria  
 4 ruote sterzanti posteriori regolabili (tipo 10.0/75-15.3, cerchio 9.00x15.3 - 5 fori) (foto 2)  
 Tendicinghie automatico (foto 3)  
 G/M del rotore: 1985  
 Velocità periferica dei coltelli: m/sec. 67,22



Possibilité de monter la tôle d'usure  
 L'attelage au tracteur est de 3° cat.  
 4 roues postérieures réglables (mod. 10.0/75-15.3, jante 9.00x15.3 - 5 trous) (photo 2)  
 Tendeur automatique des courroies (photo 3)  
 T/M du rotor: 1985  
 Vitesse périphérique des couteaux: m/sec. 67,22



Possibility to assemble a wear & tear plate  
 Tractor linkage points are cat. 3°  
 4 rear adjustable steering wheels (mod. 10.0/75-15.3, rim 9.00x15.3 - 5 holes) (photo 2)  
 Automatic belt tightener (photo 3)  
 Rotor's RPM: 1985  
 Tip speed of blades: m/sec 67,22 - yd/sec. 73,51



Verschleißblech als Sonderausstattung lieferbar  
 Der Traktor ist mit 3 Kat. Anschluss ausgerüstet  
 4 hintere verstellbare Steuerräder (Mod. 10.0/75-15.3, Reifen 9.00x15.3 - 5 Löcher) (Foto 2)  
 Automatische Spannvorrichtung für Riemen (Foto 3)  
 Rotor U/M: 1985  
 Messersumfangsgeschwindigkeit: M/Sec. 67,22

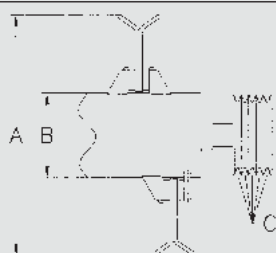


Permite de montar la chapa para prevenir el desgaste  
 El enganche al tractor es de 3 categoria  
 4 ruedas terciantes posteriores regulables (tipo 10.0/75-15.3, llanta 9.00x15.3 - 5 gurejos) (foto 2)  
 Tensor automático de las correas (foto 3)  
 R/M del rotor: 1985  
 Velocidad periferica de las cuchillas: m/sec. 67,22



Возможность установки листового износа  
 Крепление на тракторе 3 категории  
 4 регулируемые задние колеса рулевого управления (тип 10.0 / 75-15.3, круг 9.00x15.3 - 5 отверстий) (фото 2)  
 автоматический натяжитель ремня (фото 3)  
 об/Мин ротора: 1985  
 Скорость Вращения ножей: m/sec 67,22

## KRONOS 6000/P



**A Ø mm. 647**  
**B Ø mm. 219,1 x 10**  
**C = n. 5 + 5**

**A Ø inches 25,47**  
**B Ø inches 8,63 x 0,39**  
**C = n. 5 + 5**

## KRONOS 6000/P



2

## KRONOS 6000/P



3



4



I due pistoni per chiudere e aprire i 2 trincia sono sincronizzati con il pistone che blocca (a mezzo ganci) le due macchine in posizione verticale di trasporto. L'utilizzatore ha quindi una sola leva da azionare. Mettendo la macchina in posizione di lavoro: prima entra in funzione il pistone che apre i ganci di blocco, poi entrano in funzione i due pistoni che «aprono» le due macchine. Chiudendo la macchina accade il contrario. E' possibile rendere oscillanti le due macchine.



Les deux vérins qui montent et rabattent les deux éléments de broyeur sont synchronisés avec le vérin de verrouillage (système à crochets) qui assure le maintien en position verticale. L'opérateur n'utilise qu'un seul distributeur. Pour venir à la position travail, le vérin de verrouillage débloque les crochets et ensuite les deux vérins de pliage sont actionnés pour ouvrir la machine. Pour le stockage, les vérins sont actionnés en sens inverse. Il est possible d'assurer une position flottante sur les deux groupes de broyage.



The two hydraulic cylinders which fold the shredder are synchronized with a small cylinder which automatically locks with hooks the two shredder wings in the vertical transport position. Only one lever is required for this operation. When unfolding to the working position, the small cylinder first opens the transport locks, and then the main cylinder unfolds the wings. For folding the operation is reversed. The two halves of the shredder can float independently to follow ground contours.



Die Beiden Klappzylinder der Maschine sind synchron zum Verriegelungszyylinder, welche die eingeklappte Maschine in der Transportstellung sichert, angeschlossen. Zum Arbeiten benötigt man nur ein DW Steuerventil. Ausklappen: zuerst öffnet der Verriegelungszyylinder die Sicherungshaken, dann bringen die Klappzylinder die Maschine in Arbeitsstellung. Einklappen: der Vorgang ist genau umgekehrt. Beide Maschinenteile können sich unabhängig dem Gelände anpassen.



Los dos pistones para cerrar y abrir ambas desbrozadoras están sincronizados con el pistón que bloquea (trámite ganchos) las dos máquinas en posición vertical de transporte. El usuario tiene que accionar, por lo tanto, solamente una palanca. Traendo la máquina en posición de trabajo: primero entra en función el pistón que abre los ganchos de bloqueo, entran luego en función los dos pistones que "abren" las dos máquinas. Cerrando la máquina sucede lo contrario. Es posible activar la oscilacion en las dos máquinas.



Два поршня для закрытия и открытия 2 измельчителей, синхронизированных с поршнем, который блокирует (по средствам крючков) две машины в вертикальном положении для транспортировки. Пользователь имеет только один рычаг для работы. Приводя машину в рабочее положение: сначала приводится в эксплуатацию поршень, который открывает удерживающие зажимы, потом начинают работу два поршня, которые «открывают» две машины. При закрытии машины происходит обратное. Возможно сделать две машины колеблющимися.

FALC - Via Proventa, 41 - 48018 FAENZA (ITALIA) - e-mail: info@falc.eu - www.falc.eu



**Numero nazionale:**

Tel. 0546 29050  
Fax 0546 663986

**International number:**

Tel. +39 0546 29050  
Fax +39 0546 663986



I dati tecnici, le caratteristiche e le illustrazioni sono indicative e non impegnano il costruttore. - Les données techniques, les caractéristiques et les illustrations sont indicatives et ne compromettent ni le constructeur. - Los datos técnicos, las características y las ilustraciones son indicativas y no comprometen al constructor. - Технические характеристики, спецификации и иллюстрации носят ознакомительный характер и не являются обязательными для производителя. - Die technische Angaben die features and pictures are indicative and do not bind the manufacturer. - Die technische Angaben die Merkmale und die Bilder sind weisend und verbindlich nicht den Hersteller. -